2019
AÑA DI FAMIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA ONLINE

Diamars 19 Februari 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

Noticia di Gobierno



"Disfruta di nos
dushi Carnaval"



Isla Online

MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

Te den oranan laat di diamars atardi:

GOBIERNO DI ARUBA NO A HAYA NIUN CONFIRMACION OFICIAL CU VENEZUELA A CERA FRONTERA



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante un reuda di prensa extraordinario cu a wordo convoca diamars atardi, a duna e ultimo desaroyonan cu Gobierno di Aruba a ricibi tocante e situacion di Venezuela. Presente na e rueda di Prensa tawata tambe Minister Chris Romero.

Prome Minister ta indica cu e situacion di Venezuela ta keda preocupante. Di parti di Gobierno, ta sigui tur e desaroyonan di cerca. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta sigura e comunidad di Aruba cu Gobierno di Aruba ta haci e maximo esfuerso pa tene nos comunidad informa pa asina tur hende por ta miho prepara.

Diamars, diferente fuentenan di Venezuela y varios mensahenan ricibi, a indica cu President Nicolas Maduro a dicidi di cera fronteranan maritimo y aereo cu e intencion pa stroba ayudo humanitario drenta e pais.

Un situacion di Venezuela durante e dia tawata y ta keda hopi confuso. Gobierno di Aruba te cu na e momentonan di atardi, no a haya confirmacion ainda si frontera aereo y maritimo ta cera of no.

Prome Minister a duna di conoce cu el a hiba un conbersacion cu autoridadnan concerni: embahador di Reino na Caracas, cu Buitenlandse Zaken na Hulanda, cu Consul di Venezuela na Aruba, cu Directie Buitenlandse Betrekkingen y Siguridad Nacional, y tur a indica na Prome Minister cu te oranan di atardi ainda e situacion ta keda confuso. Nan no a duna un confirmacion cu fronteranan a wordo cera. Sinembargo, e Premier di Aruba a duna di conoce cu esaki no ta algo inespera. Esaki ya caba ta wordo specula pa cua motibo Gobierno ta prepara pa cualkier eventualidad.
Loke si ta sucediendo na Venezuela, segun Prome Minister ta cu Venezuela ta tumando cierto medidanan pa evita ayudo humanitario drenta e pais diasabra 23 di februari proximo. Esakinan ta medidanan temporal, entre otro na Estado Tachira ningun truck pisa ta permiti subi caminda di awo te cu dialuna proximo. Estado Falcon tambe aparentemente a prohibi barconan y botonan pa sali for di Waf di Falcon pa bin Aruba. Esaki Directie Scheepvaart a confirma.

Dentro di tur e desicionnan y medidanan aki cu ta tumando luga localmente na Venezuela, no tin un posicion di Gobierno di Venezuela ainda cu fronteranan ta cera. Y for di awo pa 23 proximo, mas medida por tuma luga na Venezuela mes, incluso cu lo cera frontera entre Aruba y Venezuela. Pa cua motibo tambe Prome Minister un biaha mas a enfetisa cu e conseho di biahe pa Venezuela tambe a keda mescos. NO biaha pa Venezuela si realmente no ta necesario y of urgente. Gobierno di Aruba ta vigila e desaroyonan di cerca y lo duna mas informacion si y ora ta necesario.

Prome Minister a enfatisa tambe cu Aruba no ta forma parti di ningun accion militar. Aruba no tin un base militar prepara pa esaki, por lo tanto nos no ta core riesgo tampoco pa Venezuela bin tuma accion militar riba nos.

Prome Minister a elabora tambe riba loke e efecto cu e situacion di Venezuela tin riba nos refineria. Esaki, Premier Wever-Croes a bisa cu ta trece mas preocupacion ainda pa Gobierno di Aruba cu tawata tin caba. Na e momento aki, Gobierno ta monitoria e situacion y no lo desea pa nos yega na e extremo eynan. Tur esfuerso awor ta dirigi riba cumplimento di e contract di parti di Citgo. Sinembargo nos lo sigui haci tur esfuerso posibel pa evita cu trahadornan local perde trabou y si nan perde trabou mes, a traves di instancia gubernamental lo intermedia pa nan haya trabou cu prioridad.

Prome Minister e enfatisa cu Gobierno y tur e expertonan concerni ta sigui e desaroyonan di cerca tur dia y tur e instancianan aki pa hopi tempo caba a bin ta prepara riba e tema aki pa asina wordo informa a base di informacion veridico y pa tuma accion riba informacionnan veridico y no riba informacionnan cu no ta corecto. Aparte di esaki, segun Prome Minister, hunto cu Marina Real, autoridadnan local tanto maritimo como riba tera y cu cooperacion estrecho cu Corsou y Boneiro ta atende cu e tema aki debidamente y asina duna informacion tambe.

"Gobierno di Aruba no por haci nada pa e situacion interno di Venezuela. Loke si nos por haci ta uni den oracion y pidi pa e situacion di Venezuela pronto lo resolve na nos pais bisiña".



GOBIERNO DI ARUBA

BAN UNI DEN ORACION PA VENEZUELA

CONSEHO DI BIAHE PA VENEZUELA

NO BIAHA
PA VENEZUELA
SI REALMENTE
NO TA NECESARIO.



GABINETE WEVER-CROES

MINISTER OTMAR ODUBER

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

Directie Infrastructuur en Planning (DIP):

ENTREGAMENTO DI PUNTO DI BISTA RIBA ROP 2019 POSIBEL TE CU 15 DI MAART

Manera ya ta conoci dia 15 di januari 2019 a publica e concepto pa un Plan di Desaroyo Teritorial / Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP) 2019. E ROP vigente desde 2009 te cu 2019 ta caduca dia 6 di mei 2019. Por lo tanto conforme e Ordenansa Nacional pa Desaroyo Espacial / Landsverordening Ruimtelijk Ontwikkeling (LRO), mester prolonga esaki of traha un nobo.

Conforme e LRO un concepto pa un ROP nobo mester ta na disposicion di comunidad en general pa inspeccion durante 30 dia. Esaki a tuma luga for di 15 di januari te cu 15 di februari 2019. LRP ta stipula cu durante 30 dia despues di e period di publicacion aki, publico en general por entrega nan punto di bista riba e concepto aki, pues te cu 15 di maart venidero.

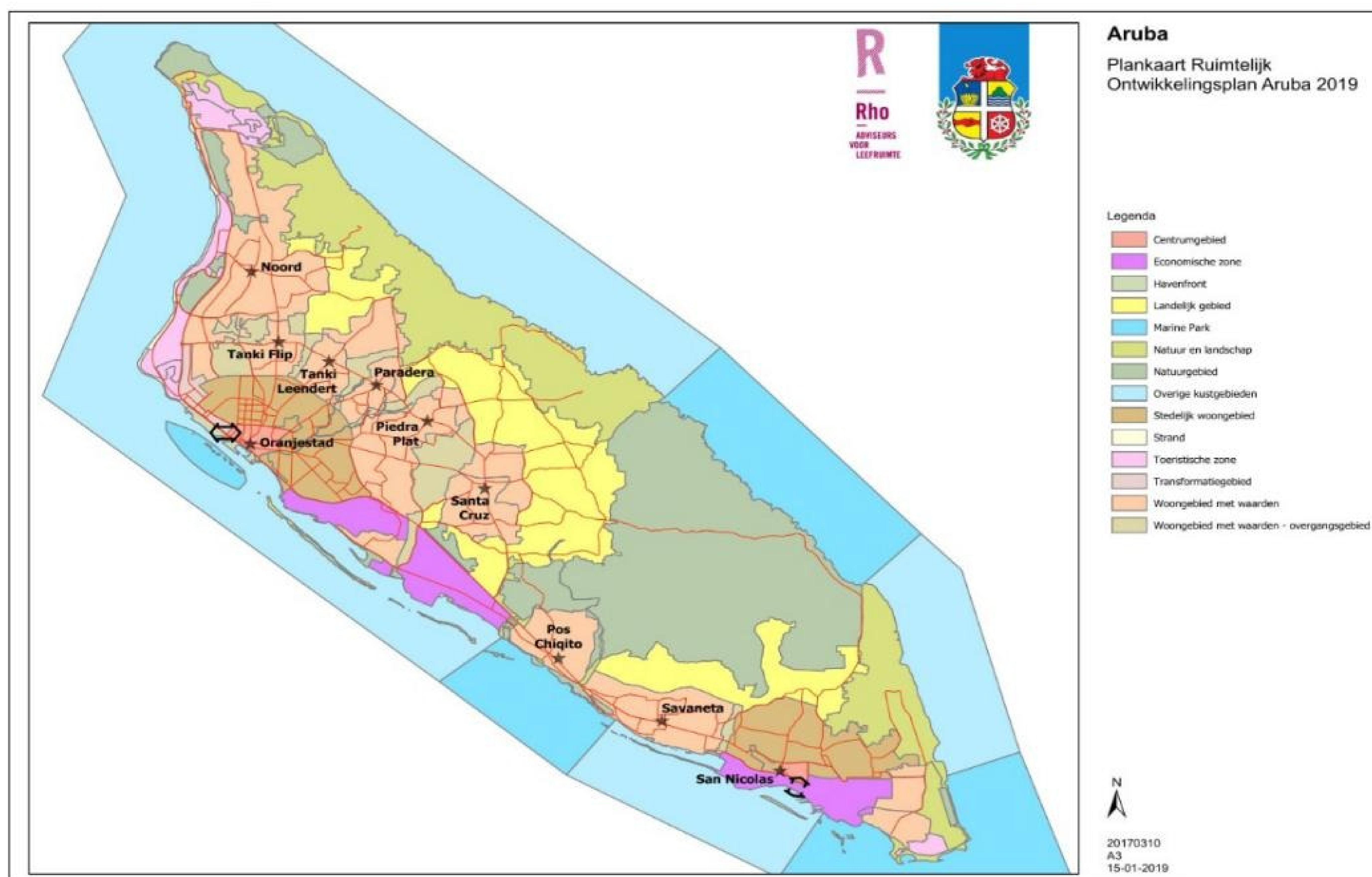
E LRO no ta specifica kico e punto di bista mester encera y asina ta laga amplio espacio habri pa publico vocifera un punto di bista.

Un punto di bista (na Papiamento, hulandes of ingles), mester wordo entrega por escrito na balie di DIP, dirigi na:

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente,
Por medio di Director di DIP
Sabanda Blanco 68.

Cada punto di bista lo wordo contesta por escrito door di Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente.

E concepto pa un Plan di Desaroyo Teritorial nobo ta keda disponibel riba website di DIP: www.dip.aw



CIUDADANONAN TA RESPONSABEL PA MANTENTE NAN TERENO LIMPI

Durante trabou di preparacion pa basha asfalt den e bario di Babijn, Bureau City Inspector (BCI) tambe a bay actua na un cas a base di kehonan cu a drenta. Na e sitio a tuma nota di un tereno unda cu tabatin hopi sushi, auto bieu, articulonan bieu, djaca y mas.

Basicamente un situacion antihigienico y no saludabel pa e bario. BCI a percura pa actua y drenta accion dibiaha conhuntamente cu Serlimar y henter e team di Infra.
A papia cu doño di e cas cu ta cooperando pa haci e cas limpi y a splike di su responsabilidad como ciudadano pa mantene e tereno limpi.















MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura



Comision Promove Cultura

Secuencia di banda pa Festival un Canto na Nos Himno y Bandera
Infantil-Hubenil 2019

Diabierna 8 di maart 2019
(Categoria 4 pa 6 aña y 7 pa 9 aña):

1. Grupo Rejoice (2 participante)
2. One of a kind (2 participante)
3. Aiwalos (5 participante)
4. Robert Maduro y
su Alma Folklorico (5 participante)
5. Tipico un Brindis (1 participante)
6. Tipico Macuarima (1 participante)
7. Tipico Alegre Kadushi Largo
(2 participante)
8. Grupo di Amigo (1 participante)
9. Perfect Sound (1 participante)

Total 20 participante
9 den categoria 4 pa 6 aña
11 den categoria 7 pa 9 ña

Diasabra 9 di maart 2019
(Categoria 10 pa 12 aña y 13 pa 17 aña)

1. Tipico Macuarima (1 participante)
2. Perfect Sound (1 participante)
3. One of a kind (1 participante)
4. Tipico Mama Rosa (2 participante)
5. Melodia (4 participante)
6. Grupo Rejoice (2 participante)
7. Katatumbo (3 participante)
8. Alma Folklorico (3 participante)
9. D'licious (1 participante)
10. Aiwalos (2 participante)
11. Tipico Un Brindis (1 participante)
12. Conhunto Perla Stima (1 participante)
13. Grupo di Amigo (3 participante)
14. Tipico Savaneta (2 particpante)
15. Tipico Alegre Kadushi Largo (3 participante)

Total 30 participante
15 den categoria 10 pa 12 aña
15 den categoria 13 pa 17 aña



Comision Promove Cultura

Secuencia di banda pa Festival un Canto na Nos Himno y Bandera
Infantil-Hubenil 2019

Corda cu dia **28 di februari 2019** ta ultimo dia pa
entrega letra (7 copia) tambe e secuencia y e ryder di cada banda!

Comision Promove Cultura ta spera tur hende pa entrega letra
dia 28 di februari 2019 na Centro di Bario Tanki Leendert entre 7or cu 8or pm.
Percura pa TUR informacion ta riba e letranan!

- Titulo di Cancion
- Nomber di Compositor
- Nomber di Areglista
- Ritmo di Cancion
- Nomber di agrupacion
- Nomber di Cantante
- Edad di Cantante

Festival ta cuminsa 6or en punto ariba ambos anochi.

CHARLANAN HISTORIA DI CARNAVAL Y SU MUSICA ORGANISA PA DCA

Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio Ministerio di Cultura ta organisando dos anochi di charl relaciona cu Aruba su Carnaval, tanto su historia y su musica.
DCA a invita sres. Juby Naar y Roberto Geerman pa ta orador durante e dos anochinan aki como parti di e celebracion di Aruba su Carnaval 65.

Sr. Juby Naar lo elabora riba e historia di Aruba su Carnaval y Sr. Roberto Geerman lo trata historia di Calypso y Roadmarch cu awe ta Caiso y Soca Monarch, kende tambe lo papia di Festival di Tumba.

E anochi di charlanan aki lo tuma luga diaranson 20 di februari 2019, di 7or pm pa 10or pm na MFA Noord. E di dos anochi lo ta diahuebs 21 di februari 2019, di 7or pm pa 10or pm na Museo di Carnaval na ex-Green Hill riba Bernhardstraat.

Cu e actividadnan aki DCA ta duna aporte na Aruba su Carnaval. Ambos anochi lo ta carga cu informacionnan valioso di historia di Aruba su Carnaval.

Departamento di Cultura Aruba ta desea di invita henter e pueblo di Aruba y amantenan Carnavalesco pa presencia e charlanan aki, cu ta completamente gratis.
Biba Aruba su Carnaval!





Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Prijsnan Maximo

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante
16 februari 2019

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Maismeel:			
FUNCHI FRESKU	**Gelezen:**		
-geel	40/500 gr.	81,25	2,46
	12/1,5 kg.	68,64	6,94
b.Babyvoeding:			
NESTUM	**Gelezen:**		
-wheat & honey	12/730 gr.	107,29	10,84
-5 cereals	12/730 gr.	107,29	10,84
NESTLE	**Gelezen:**		
-cerelac wheat	12/1000 gr.	155,98	15,76
NIDO	**Gelezen:**		
-crecimiento prebio bags	48/120 gr.	105,60	2,67
-crecimiento prebio bags	24/360 gr.	153,78	7,77
c.Melkpoeder:			
TWO COWS	**Gelezen:**		
-instant milk sachets	24/400 gr.	117,86	5,75
	12/900 gr.	161,52	15,75
-instant milk can	24/400 gr.	162,12	7,90
	12/900 gr.	170,35	16,61
d.Bonen:			
CAMELIA	**Gelezen:**		
-red kidney beans	12/1 kg.	33,20	3,36
-black beans	12/1 kg.	25,53	2,58
GOYA	**Gelezen:**		
-black beans	24/1 lbs.	51,44	2,60
	6/4 lbs.	51,44	10,40
-baby limas beans	24/1 lbs.	7,99	3,84
-red kidney beans dry	24/1 lbs.	51,44	2,60
	6/4 lbs.	51,44	10,40
PICSWEET	**Gelezen:**		
-lima beans	6/24 oz.	37,13	7,50
e.Sardine:			
BRUNSWICK	**Gelezen:**		
-sardine in spring water	12/106 gr.	45,26	4,57
CHICKEN OF THE SEA	**Gelezen:**		
-sardine in water	18/3,75 oz.	25,87	1,74
MINERVA	**Gelezen:**		
-sardine in water	100/120 gr.	186,49	2,26
f.Tonijn:			
BUMBLE BEE	**Gelezen:**		
-tuna in water	6/6 oz.	15,66	3,16
CHICKEN OF THE SEA	**Gelezen:**		
-chunk light in water	48/5 oz.	91,62	2,31
	24/12 oz.	115,34	5,83
-chunk white water	24/5 oz.	47,97	2,42
MEMBER"S SELECTION	**Gelezen:**		
-tuna in water	6/170 gr.	13,13	2,65
RIO MARE	**Gelezen:**		
-naturel	12/160 gr.	4,17	0,42
g.Spinazie:			
BIRDS EYE	**Gelezen:**		
-spinach leaf	24/10 oz.	74,32	3,79
-cutleaf spinach	12/14,4 oz.	54,40	5,55
GREEN GIANT	**Gelezen:**		
-cut leaf spinach	12/10 oz.	42,30	4,31
JUMBO	**Gelezen:**		
-deel blokjes spinazie	6/450 gr.	8,37	1,71
	6/750 gr.	14,23	2,90
RIJSINGEN DIEPVRIES	**Gelezen:**		
-gehakt spinazie	6/1000 gr.	16,43	3,35
h.Mixed vegetables:			
BIRDS EYE	**Gelezen:**		
-classic mixed vegetables	24/10 oz.	59,78	3,05
	12/16 oz.	32,45	3,28
-sf mixed vegetables	10/10 oz.	37,26	4,56
GREEN GIANT	**Gelezen:**		
-mixed vegetables	12/12 oz.	41,02	4,18
PICSWEET	**Gelezen:**		
-mixed vegetbales	6/28 oz.	27,64	5,63
i.Broccoli:			
BIRDS EYE	**Gelezen:**		
-broccoli floret	8/10,8 oz.	32,26	6,58
-sf broccoli	8/10,8 oz	29,88	4,57
-tender broccoli cuts	12/14,4 oz.	33,64	3,43
JUMBO	**Gelezen:**		
-brocolli	8/450 gr.	11,73	1,78
	5/750 gr.	14,82	3,63
PICSWEET	**Gelezen:**		
-broccoli floret	6/22 oz.	30,51	6,22

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 2 di maart 2019 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 23 di februari 2019 pa por wordo procesa.

Minister Glenbert F. Croes

Minister di Asunto Social y Labor

SCP 'Sociaal Crisisplan' ta un proyecto di Gobierno di Aruba, den colaboracion cu departamentonan y organisacionnan den diferente sector, cu e meta pa atende cu problemanan social den nos comunidad, incluso delitonan violento y casonan di abuso.

Pa e proyecto aki, Gobierno di Aruba ta buscando candidatonan pa e siguiente funcion:

Click aki pa mas informacion: https://www.asuntosocial.aw/vacatura

PA E PROYECTO AKI, GOBIERNO DI ARUBA TA BUSCANDO UN CANDIDATO PE SIGUIENTE POSICION:



PSYCHOLOOG DIRECTIE SOCIALE ZAKEN

MAS INFORMACION TOCANTE E POSICION AKI, OBTENIBEL RIBA WWW.ASUNTOSOCIAL.AW



MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR

PA E PROYECTO AKI, GOBIERNO DI ARUBA TA BUSCANDO UN CANDIDATO PE SIGUIENTE POSICION:



SYSTEEMTHERAPEUT DIRECTIE SOCIALE ZAKEN

MAS INFORMACION TOCANTE E POSICION AKI, OBTENIBEL RIBA WWW.ASUNTOSOCIAL.AW



MINISTER DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR

ISLA ONLINE





School-To-Work-Transition

Press release: DAO ta pidi cooperacion pa realisa Encuesta pa Hobennan – Transicion di scol pa mercado laboral

Den februari y maart 2019 Departamento di Labor y Investigacion (DAO) lo tene su prome Encuesta dirigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu lo hiba e nomber di **School to Work Transition Survey of SWTS 2019**. E SWTS 2019 tin como meta, genera informacion relevante y actual tocante e situacion y participacion di nos hobennan entre 15 pa 29 aña den e mercado laboral, y tambe ilustra e dificultad nan cu por presenta ora e hobennan aki ta subi nos mercado laboral despues di a caba nan estudio.

E analysis di e data lo mester por demostra e puntonan fuerte y debil di nos mercado laboral, pa cu nos hobennan, y mustra e rasonnan di esaki nan durante e transicion. E resultadonan di e encuesta lo wordo traduci den un cuadro cu oportunidadnan pa empleo, programanan pa desaroyo y maneho pa nos hobennan.

Con bo persona por contribui?

Pa e SWTS 2019, lo saca un muestra di adresnan reparti riba henter Aruba. Si bo adres aparece den e adresnan escohi, nos ta pidibo cordialmente pa duna bo colaboracion na nos encuestador. Den e encuesta aki solamente esnan entre 15 pa 29 aña di edad lo ser entrevista y pa esaki no ta importa si e persona ta traha of no. Pa medio di e cuestionario lo haci preguntanan tocante bo estudio y trayectoria riba e mercado laboral te cu awor.

E encuestadornan lo bishita e adresnan selecta entre 8.00 a.m. y 8.00 p.m. E encuestadornan lo identifica nan mes cu un badge di DAO y lo ta bisti cu un t-shirt blauw. Den e caso cu no tin ningun hende na cas, e encuestador lo laga un carta atras cu su number di telefon. Nos ta pidibo pa por fabor tuma contacto mas liher cu ta posibel cu e encuestador pa traha un cita cune. Tambe por jama DAO pa asina traha un cita.

Privacidad

Tur informacion lo wordo trata confidencialmente y lo wordo publica solamente den forma agrega. Departamento di Labor y Investigacion ta garantisa bo anonimidad total.

Bo informacion lo aporta na un mihor bista riba e desaroyonan di e mercado laboral aki na Aruba. Pa e motibo aki bo participacion ta di suma importancia pa e SWTS 2019.

Nos ta gradicibo di antemano pa bo participacion na e SWTS 2019. Pa mas informacion riba SWTS 2019, bo por tuma contacto cu un di nos empleadonan di e Oficina di Investigacion di Mercado Laboral (Bureau Arbeidsmarktonderzoek) na number di telefon 5237720 entre 8:00am pa 4:30pm of e-mail nos na swtssurvey@gmail.com.

MINISTER ANDIN BIKKER

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

Un dia historico segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker

FIRMAMENTO DI DATA SHARING AND PROCESSING AGREEMENT A TUMA LUGA DIALUNA ATARDI ENTRE AEROLINEANAN

Minister di Husticia mr. Andin Bikker a informa dialuna atardi durante conferencia di prensa den presencia di Minister Chris Romero di Transporte y representantenan di aerolinea cu a keda cla cu e proceso di intercambia informacion di pasahero.



Segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker den e toelatingsbesluit cu ta e decreto cu ta regarda admision di turista, ya caba den articulo 3 entre otro, ta bisa cu aerolinea mester duna di conoce kende ta e pasaheronan cu ta bishita Aruba. Na varios ocasion Minister Bikker a bisa cu ta trahando riba avance tecnologico manera, Advanced Passenger Information System, Passanger Name Registration pa mira kendenan ta drenta Aruba y tambe ta trahando riba implementacion di e ESTA.

ESTA ta mescos ora ta bay Merca mester pre registra pa mira si ta haya permiso pa biaha pa e pais concerni. Segun e mandatario, anticipando riba esakinan y basa riba e leynan existente a dicidi pa yega na un acuerdo pa haya di antemano informacion di ken tin intencion cu por ehempel a reserva un pasashi of cu a cumpra un pasashi na e aerolinea. Si e pasahero aki tin intencion di bin Aruba por cross check den e sistema si e persona aki recientemente of den pasado a keda deporta y cu e tin prohibicion pa bin Aruba.

E acuerdo cu a firma cu e aerolineanan ta duna espacio pa haya informacion digital di antemano di un pasahero pasobra loke kier logra entre gobierno y e aerolinea, cu esunnan cu ta bishita Aruba ta turistanan genuino cu ta bin Aruba pa contribui na economia di e isla y pasa un vacacion manera Aruba su economia ta custumbra cune. Minister Bikker a bisa di ta hopi gradici cu na un manera hopi rapido por a keda cla y pa firma cu e aerolineanan.



Esaki, ta un responsabilidad mutuo cu ta comparti cu e aerolineanan pa cu e situacion cu tanto Aruba como region ta pasando door di dje. Pa Minister Bikker e firmamento aki ta algo historico unda a yega na Data Sharing and Processing Agreement.

E acuerdo ta entre diferente aerolinea di Venezuela y tambe Aruba Airlines pa sigura siguridad pa Aruba su fronteranan.

C65 POLIS update:
Menos detencion compara cu aña 2018

KPA SATISFECHO CU E RESULTADO DI CARNAVAL MUCHA ORANJESTAD

Diadomingo merdia pa 1:01 SMAC conhuntamente cu Cuerpo Policial a haci inicio di e parada di mucha na Oranjestad.

140 polis riba pia pa mantene ordo y seguridad den Parada di Mucha Oranjestad.
Diferente departamento di Cuerpo Policial a traha hunto e diadomingo atardi aki manera: Mobiele Eenheid,, Polis Uniforma, Departamento di Recherche, Personal administrativo y nos Commando Kamer. Tambe personal di CEA.

E parada tabata tin 7 grupo cu un totaal di mas o menos 1400 participante,
E prome grupo a yega final 5:24 e ultimo grupo a yega final pa 6:34 di atardi.
Aña aki a conta cu 2 detencion Aña 2018 tabata tin 16 detencion.

Cuerpo Policial ta contento cu e resultado. !!!
#BOAMIGO #POLIS #C65













MINISTER ARMANDO LAMPE

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

GOBIÈRNU DI BONEIRU A FIRMA AKUERDO DI KOPERASHON KU ARUBA I KÒRSOU



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE

Awe den sala di reunion di Kolegio Ehekutivo na Bestuurskantoor a tuma lugá firmamentu di un akuerdo di koperashon entre Aruba, Korsou i Boneiru riba tereno di
Desaroyo i promoshon di idioma "Papiamento" / "Papiamentu".

Pa Aruba a firma minister di Enseñansa, Siensia i Desaroyo duradero dr. Armando R. Lampe; pa Kòrsou minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, drs. Marilyn Alcalá- Wallé, I pa Boneiru ta diputado di Enseñansa , sr. Edsel Cecilia

Meta di e akuerdo di koperashon ta pa fortifiká e islanan i interkambio di konosementu, abilidat, ekspertisio, método i material. E ta ofresé un kuadro pa un koperashon mas fruktífero riba tereno di idioma i maneho di idioma, mirá for di e diferente funshonnan di idioma Papiamentu. Ta enfoká riba koperashon, respetando otro su outonomia.

EILANDBESTUUR VAN BONAIRE ONDERTEKENT SAMENWERKINGSOVEREENKOMST MET ARUBA EN CURACAO

Kralendijk – Vandaag heeft in de vergaderzaal van het Bestuurscollege in het Bestuurskantoor de ondertekening plaatsgevonden van een samenwerkingsovereenkomst op het terrein van de ontwikkeling en promotie van de taal 'Papiamento / Papiamentu' tussen Aruba, Curacao en Bonaire.

Voor Aruba ondertekende de minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, dr Armando R. Lampe, voor Curacao de minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, drs Marilyn Alcalá-Wallé en voor Bonaire de sportgedeputeerde, dhr Edsel Cecilia.

Het doel van de samenwerkingsovereenkomst is om de eilanden te versterken en de uitwisseling van kennis, expertise, methodes en materialen. Zij biedt een kader voor een meer vruchtbare samenwerking op het gebied van taal en taalbeleid, gezien vanuit de verschillende functies van de taal Papiamentu. De focus is op samenwerking, waarbij elkaars autonomie gerespecteerd wordt.

FIRMAMENTU DI UN ACUERDO DI COOPERACION ENTRE ARUBA, CORSOU Y BONEIRO PA PROMOVE PAPIAMENTO

Diamars 19 februari den sala di reunion di Colegio Ehecutivo na Bestuurskantoor a tuma luga firmamentu di un acuerdo di cooperacion entre Aruba, Corsou y Boneiro riba tereno di Desaroyo y promocion di idioma "Papiamento" / "Papiamentu".

Pa Aruba a firma Minister di Enseñansa, Sciencia y Desaroyo duradero dr. Armando R. Lampe; pa Corsou Minister di Enseñansa, Sciencia, Cultura y Deporte, drs. Marilyn Alcalá- Wallé, y pa Boneiro ta Diputado di Enseñansa, sr. Edsel Cecilia.

Meta di e acuerdo di cooperacion ta pa fortifica e islanan y intercambio di conocemento, abilidat, experticio, metodo y material. E ta ofrece un cuadro pa un cooperacion mas fructífero riba tereno di idioma y maneho di idioma, mirá for di e diferente funcionnan di idioma Papiamento. Ta enfocá riba cooperacion, respetando otro su autonomia.





MINISTER DANGUI ODUBER

Minister di Turismo, Salud y Deporte

MINISTER DANGUI ODUBER: EX PRINSES CHRISTINA SCHOOL NA SAN NICOLAS LO BIRA UN FACILIDAD MULTIFUNCIONAL

Dialuna mainta Minister di Deporte sr. Dangui Oduber hunto cu lider di fraccion di MEP sr. Rocco Tjon y miembro di fraccion di MEP sr. Edgard Vrolijk y sr. Percy Felipa a anuncia un bunita proyecto pa San Nicolas. Minister Oduber a splica cu lo bay converti ex Prinses Christina School den un facilidad multifunctional pa atrae e muchanan di San Nicolas pa bin haci actividadnan fisico.



E proyecto aki lo bay ta un proyecto cu lo wordo ehecuta den tres fase.

E prome fase di e proyecto lo ta un compleho deportivo unda cu lo pone canchanan di beach soccer, beach tennis y beach volley hunto cu un tribune y espacio cubri, pa esnan cu ta haci uzo di e facilidad. Tin un area cu tin sombra tambe na dje. E prome fase lo cuminsa den e luna di maart y lo dura 3 luna di tempo.

Siguiente fasenan lo drecha e scol y haci'e un facilidad multifuncional, unda cu por haci actividadnan deportivo, musical y otro actividadnan, pa asina San Nicolas por haya un facilidad nobo y diferente cu por haci uzo di dje.

Ex Prinses Christina School a wordo neglisha pa hopi aña y e ta den un super mal estado. Apesar cu Fundacion Lotto Pa Deporte ta secuestra y e problema financiero cu e gobierno aki a hereda segun a logra aloca fondonan necesario pa e proyecto chikito aki cu lo tin un impacto grandi pa e bario y districto di San Nicolas.

Nos ta pone e hende central y nos ta percura pa nos hobenan tin un mihor perspectiva di bida na Aruba. Di e manera aki nos ta cumpli cu nos mandato.





MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE

Cuida BO OIDO

Bo oido y di bo yuinan ta hopi importante, corda haci uzo di earplugs











MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE



LIMITA CONSUMO DI ALCOHOL Y BISA NO NA DROGA

Algun tips importante:

- Paga bon tino riba bo bebida
- Si bo a laga bo bebida un banda pa hopi rato bente afo y buska un nobo
- No bebe y stuur



MINISTER CHRIS ROMERO

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

GOBIERNO TA FIRMA ACUERDO CU AEROLINEANAN VENEZOLANO Y ARUBANO

Recientemente Gobierno di Aruba, den persona di Ministernan Chris Romero y Andin Bikker, a firma un acuerdo cu aerolineanan Venezolano y Arubiano cu tin buelonan directo entre Aruba y Venezuela.



E acuerdo firma ta encera un sistema di informacion di pasahero cu lo mester wordo manda pa autoridad di inmigracion adelanta, prome cu cada vuelo. E sistema aki tin e nomber di APIS (Advanced Passenger Information System) ta conoci caba mundialmente y ta wordo aplica na diferente pais caba. Na Aruba e base legal a keda formalisa y awor lo bay over na implementacion cuminsando cu e aerolineanan di Venezuela y Aruba, teniendo na cuenta e situacion actual na Venezuela. E sistema lo ta un balor agrega masha grandi pa nos pais pa sigura nos fronteranan.

Directie Luchtvaart a hunga un rol grandi den facilita e proceso aki. Di acuerdo cu Annex 9 di ICAO (Facilitation), Directie Luchtvaart ta responsabel pa implementa y vigila procesonan di facilitacion na aeropuerto, cu ta inclui e sistema aki di APIS.





REFORMA FISCAL: Fase 1

GRONDBELASTING

A

Ta introduci un tarifa nobo mas halto, pa esnan cu no ta biba na Aruba y pa companianan cu tin propiedad comercial.

B

Ta baha pa esnan cu tin UN CAS SO, y ta subi pa esnan cu tin MAS propiedad of propiedad di hopi balor.

C

E tarifa basa riba e balor di e propiedad: Mas ABOU e balor ta, e tarifa ta BAHA. Mas HALTO e balor ta, e tarifa ta SUBI.

D

12.000 persona no ta bay paga grondbelasting mas. **16.000 persona** lo haya un rebaho di nan cobransa.

E

1.800 persona cu NO TA BIBA na Aruba; **2.100 persona** cu tin propiedad di balor mas di 500.00 florin; **1.800 compania** lo mira un aumento di tarifa.





BALOR: <120.000

Esnan cu tin propiedad cu balor te na Awg.120.000 NO ta bay paga belasting mas.

BALOR: ≤250.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.120.000 pa 250.000, e tarifa ta REBAHA cu 50%.

BALOR: ≤500.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.250.000 pa 500.000, e tarifa ta REBAHA cu 25%.

BALOR: ≤750.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.500.000 pa 750.000, e tarifa ta AUMENTA cu 240 florin pa aña.

BALOR: >750.000

Esnan cu tin propiedad na Aruba, sea ta biba aki of NO, y companianan lo mira aumento di tarifa di 50%.

REFORMA FISCAL: Fase 1 | INKOMSTEN & LOONBELASTING



DESDE 1 DI JANUARI 2019:

- 30 mil hende no ta paga mas Inkomsten y Loonbelasting, mayoria ta pensionado.
- 25 mil hende cu tin salario mas halto cu Awg.2.300 pa luna lo haya reduccion di tarifa di Inkomsten y Loonbelasting.
- 27.775 persona lo mira un rebaho di grondbelasting.

2.300 PA LUNA
NO ta bay paga belastingnan mas.

2.500 PA LUNA
Lo paga 451 florin menos pa aña.

2.900 PA LUNA
Lo paga 262 florin menos pa aña.

3.300 PA LUNA
Lo paga 159 florin menos pa aña.

4.100 PA LUNA
Lo paga 225 florin menos pa aña.

5.000 PA LUNA
Lo paga 765 florin menos pa aña.

5.800 PA LUNA
Lo paga 815 florin menos pa aña.

6.600 PA LUNA
Lo paga 1.017 florin menos pa aña.